

## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

### СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	Название	Пункт	Дата принятия	Стр.
2263 (XXII)	Декларация о ликвидации дискриминации в отношении женщин (A/6880)	53	7 ноября 1967 г.	41
2293 (XXII)	Мировое социальное положение (A/6952)	49	11 декабря 1967 г.	43
2294 (XXII)	Продолжение работы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/6936)	50	11 декабря 1967 г.	44
2295 (XXII)	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости (A/6934)	54	11 декабря 1967 г.	45
2331 (XXII)	Меры, которые должны быть приняты против нацизма и расовой нетерпимости (A/6992)	55c	18 декабря 1967 г.	46
2332 (XXII)	Меры по быстрому претворению в жизнь международных документов, направленных против расовой дискриминации (A/6992)	55d	18 декабря 1967 г.	46
2333 (XXII)	Учреждение должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/7006)	61	18 декабря 1967 г.	47
2334 (XXII)	Смертная казнь (A/7007)	62	18 декабря 1967 г.	47
2335 (XXII)	Детский фонд Организации Объединенных Наций (A/7003)	12	18 декабря 1967 г.	48
2336 (XXII)	Свобода информации (A/6997)	59	18 декабря 1967 г.	48
2337 (XXII)	О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (A/7005)	57	18 декабря 1967 г.	48
2338 (XXII)	Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества (A/6989 и A/L.543/Rev.1)	60	18 декабря 1967 г.	49
2339 (XXII)	Международный год прав человека (A/7008)	58	18 декабря 1967 г.	50
<b>Другие решения</b>				
	Жилищный вопрос, строительство и планировка	51	18 декабря 1967 г.	51
	Породнение городов как средство международного сотрудничества	52	18 декабря 1967 г.	51
	Ликвидация всех форм расовой дискриминации	55	18 декабря 1967 г.	51
	Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартаида, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях	56	18 декабря 1967 г.	51

#### 2263 (XXII). Декларация о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что народы Объединенных Наций вновь утвердили в Уставе свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равноправие мужчин и женщин,

учитывая, что Всеобщая декларация прав человека подтверждает принцип недопущения дискриминации и провозглашает, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами,

провозглашенными в ней, без какого-либо различия, в том числе различия в отношении пола,

принимая во внимание резолюции, декларации, конвенции и рекомендации, принятые Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями в целях содействия равноправию мужчин и женщин,

будучи озабоченной тем, что, несмотря на Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека, международные пакты о правах человека и другие документы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и несмотря на осуществленный в вопросе равноправия прогресс,

продолжает существовать значительная дискриминация в отношении женщин.

*учитывая*, что дискриминация в отношении женщин несовместима с достоинством женщины как человека, благосостоянием семьи и общества, мешает ее участию на равных условиях с мужчиной в политической, социальной, экономической и культурной жизни своей страны и является препятствием к полному развитию возможностей женщины в деле ее служения своей стране и человечеству,

*помня* о большом вкладе, внесенном женщинами в социальную, политическую, экономическую и культурную жизнь и о той роли, которую они играют в семье, и особенно о роли в воспитании детей,

*будучи убежденной* в том, что полное развитие страны, благосостояние всего мира и дело мира требуют максимального участия женщин наравне с мужчинами во всех областях,

*считая* необходимым обеспечить в законодательстве и в практике всеобщее признание принципа равенства мужчин и женщин,

*торжественно провозглашает* настоящую Декларацию:

#### Статья 1

Дискриминация в отношении женщин, приводящая к отрицанию или ограничению ее равноправия с мужчинами, является несправедливостью в своей основе и представляет собой преступление против человеческого достоинства.

#### Статья 2

Должны быть приняты все необходимые меры для аннулирования существующих законов, обычаев, постановлений и практики, которые являются дискриминационными в отношении женщин, установления надлежащей юридической защиты равноправия мужчин и женщин, в частности:

*a)* принцип равенства для мужчин и женщин должен быть включен в конституцию или иным образом гарантирован законом;

*b)* международные акты Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, касающиеся устранения дискриминации в отношении женщин, должны быть ратифицированы или к ним должны присоединиться и они полностью должны быть претворены в жизнь в возможно короткий срок.

#### Статья 3

Должны быть приняты все надлежащие меры в целях подготовки общественного мнения и направления национальных стремлений к искоренению предрассудков и упразднению обычаев и всей прочей практики, основанной на идее неполноценности женщин.

#### Статья 4

Должны быть приняты все надлежащие меры, чтобы обеспечить женщинам на равных условиях с мужчинами без какой-либо дискриминации:

*a)* право голоса на выборах и право на избрание в публично избираемые органы;

*b)* право голосовать на всех публичных референдумах;

*c)* право доступа на государственную службу и право выполнения всех общественных функций.

Эти права должны быть гарантированы законодательством.

#### Статья 5

Женщины должны пользоваться одинаковыми с мужчинами правами в отношении приобретения, изменения и сохранения своего гражданства. Брак с иностранцем не должен влиять автоматически на гражданство жены, а именно, не должен лишать ее гражданства и заставлять ее принимать гражданство мужа.

#### Статья 6

1. Без ущерба для сохранения единства и согласия семьи, которая остается основной ячейкой всякого общества, должны быть приняты все надлежащие меры, главным образом законодательные, для обеспечения того, чтобы замужние и незамужние женщины имели равные с мужчинами права в области гражданского права, и в частности:

*a)* право приобретения и наследования собственности, а также управления, пользования и распоряжения ею, включая собственность, приобретенную в период состояния в браке;

*b)* право на равное право и дееспособность;

*c)* одинаковые с мужчинами права в отношении законодательства о передвижении лиц.

2. Должны быть приняты все надлежащие меры для обеспечения принципа равенства положения мужа и жены, в частности:

*a)* женщины должны иметь одинаковое с мужчиной право свободно выбирать супруга и вступать в брак только со своего свободного и полного согласия;

*b)* женщины должны иметь равные с мужчинами права в период состояния в браке и при его расторжении. Во всех случаях интересы детей должны быть преобладающими;

*c)* родители должны иметь равные права и обязанности в отношении своих детей. Во всех случаях интересы детей должны быть преобладающими;

3. Должны быть запрещены браки детей и обручение девушек до наступления их половой зре-

лости и должны принимать эффективные меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации брака в актах гражданского состояния.

#### Статья 7

Все положения уголовного законодательства, носящие дискриминационный характер в отношении женщин, должны быть отменены.

#### Статья 8

Должны быть приняты все надлежащие меры, включая законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и использования проституции.

#### Статья 9

Должны быть приняты все надлежащие меры для обеспечения девушкам и замужним и незамужним женщинам равных прав с мужчинами в области образования на всех уровнях, и в частности:

a) равных условий доступа к обучению и обучения в учебных заведениях всех типов, включая университеты и профессиональные, технические и специальные школы;

b) тех же программ обучения, одинаковых экзаменов, преподавательского состава той же квалификации, учебных помещений и оборудования того же качества, независимо от того, предназначены учебные заведения для совместного обучения лиц обоего пола или нет;

c) равных возможностей получения стипендий и других дотаций для обучения;

d) равных возможностей доступа к программам дальнейшего обучения, включая программы обеспечения грамотности взрослых;

e) доступа к материалам образовательного характера в целях содействия обеспечению здоровья и благосостояния семей.

#### Статья 10

1. Должны быть приняты все надлежащие меры для обеспечения замужним и незамужним женщинам одинаковых прав с мужчинами в социально-экономической деятельности, в частности:

a) права без дискриминации по признаку гражданского состояния или по другим признакам получать профессиональную подготовку, работать, свободно выбирать профессию и занятие и совершенствоваться в своей профессии и специальности;

b) права на равную с мужчинами оплату и равное материальное обеспечение за равный труд;

c) права на оплачиваемый отпуск, на пенсионное обеспечение и на материальное обеспече-

ние в случае безработицы, болезни, по старости и в других случаях потери трудоспособности;

d) права на получение пособия на семью на одинаковых условиях с мужчинами.

2. Для предотвращения дискриминации в отношении женщин по причине состояния в браке или беременности и для обеспечения их эффективного права на работу должны быть приняты надлежащие меры для предотвращения их освобождения от работы в случае вступления в брак или беременности и для предоставления оплачиваемого отпуска по беременности с гарантией возвращения на прежнюю работу и обеспечения необходимых видов социальных услуг, включая возможность ухода за детьми.

3. Меры, принятые для защиты женщин на определенных видах работы, с учетом их физиологических особенностей их организма, не должны считаться дискриминационными.

#### Статья 11

1. Принцип равноправия между мужчинами и женщинами требует проведения его в жизнь во всех государствах в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

2. Поэтому правительствам, неправительственным организациям и частным лицам настоятельно рекомендуется сделать все от них зависящее для содействия осуществлению принципов, содержащихся в настоящей Декларации.

1597-е пленарное заседание,  
7 ноября 1967 года

### 2293 (XXII). Мировое социальное положение

#### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1916 (XVIII) от 5 декабря 1963 года, 2035 (XX) от 7 декабря 1965 года и 2215 (XXI) от 19 декабря 1966 года,

подчеркивая ответственность, взятую на себя государствами — членами Организации согласно Уставу Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества для разрешения международных социальных и экономических проблем,

отмечая с глубокой озабоченностью, что, несмотря на принятие ею резолюций 1522 (XV) от 15 декабря 1960 года и 1711 (XVI) от 19 декабря 1961 года и несмотря на прилагаемые во многих странах мира усилия, социальное положение остается неудовлетворительным в результате различных факторов, включая то обстоятельство, что взносы недостаточны и до настоящего времени остаются ниже рекомендованной плановой цифры,

отмечая также необходимость в постоянном улучшении координации технической помощи в социальной области и важность систематического сосредоточения такой помощи на первоочеред-